

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 29. prosince 2004

týkající se společného postoje Společenství k rozhodnutí Smíšeného výboru pro zemědělství, kterým se mění dodatek 1 písm. B bod 9 přílohy 7 Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty

(2005/9/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2002/309/ES, Euratom⁽¹⁾, ze dne 4. dubna 2002 týkající se Dohody o vědeckotechnické spolupráci o uzavření sedmi dohod se Švýcarskou konfederací, zejména dohody o obchodu se zemědělskými produkty⁽²⁾, a zejména na čl. 5 odst. 2 čtvrtou odrážku uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty (dále jen „zemědělská dohoda“) vstoupila v platnost dnem 1. června 2002.
- (2) Na základě článku 6 zemědělské dohody se zřizuje Smíšený výbor pro zemědělství, jehož úkolem je správa dohody a jejího řádného používání.
- (3) V souladu s čl. 6 odst. 4 a 7 zemědělské dohody přijal Smíšený výbor pro zemědělství (dále jen „smíšený výbor“) svůj jednací řád⁽³⁾ dne 21. října 2003 a byly vytvořeny pracovní skupiny nezbytné pro správu příloh zemědělské dohody⁽⁴⁾. Pracovní skupina „vinařské produkty“ se sešla, aby v souladu s čl. 27 odst. 1 přílohy 7 dohody přezkoumala otázky týkající se přílohy 7 a jejího provádění a v souladu s čl. 27 odst. 2 přílohy 7 dohody připravila návrhy, které budou předloženy smíšenému výboru s cílem upravit dodatky přílohy 7. Článek 11 dohody stanoví, že smíšený výbor může rozhodnout o změnách příloh 1 a 2 a dodatků ostatních příloh dohody.

- (4) Společenství musí zaujmout postoj, který přijme Komise v rámci smíšeného výboru, pokud jde o změny dodatků.
- (5) Komise může přijmout společný postoj, pokud jde o úpravu dodatků přílohy 7.
- (6) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem řídicího výboru pro víno,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Postoj Společenství, který má přijmout Komise v rámci Smíšeného výboru pro zemědělství zřízeného na základě čl. 6 Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, vychází z návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru pro zemědělství připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Vedoucí delegace Společenství v rámci Smíšeného výboru pro zemědělství je oprávněn přijímat rozhodnutí jménem Společenství. Pokud jde o pravomoci Generálního ředitelství pro zemědělství, činí toto oprávnění vedoucího delegace zodpovědného za oboustrannou spolupráci se Švýcarskem.

V Bruselu dne 29. prosince 2004.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 132. Dohoda naposledy pozměněná rozhodnutím č. 1/2004 smíšeného veterinárního výboru (Úř. věst. L 160, 30.4.2004, s. 116; oprava: L 212, 12.6.2004, s. 72).

⁽³⁾ Společný postoj přijatý Radou dne 21. července 2003; rozhodnutí smíšeného výboru č. 1/2003 ze dne 21. října 2003 o přijetí jednacího řádu (Úř. věst. L 303, 21.11.2003, s. 24).

⁽⁴⁾ Společný postoj přijatý Radou dne 21. července 2003. Rozhodnutí smíšeného výboru č. 2/2003 ze dne 21. října 2003 o zřízení pracovních skupin a přijetí jejich mandátů (Úř. věst. L 303, 21.11.2003, s. 27).

PŘÍLOHA

Návrh

ROZHODNUTÍ č. SMÍŠENÉHO VÝBORU PRO ZEMĚDĚLSTVÍ ZŘÍZENÉHO DOHODOU MEZI EVROPSKÝM SPOLEČENSTVÍM A ŠVÝCARSKOU KONFEDERACÍ O OBCHODU SE ZEMEDĚLSKÝMI PRODUKTY

ze dne ...

týkající se dodatku 1 písm. B bodu 9 přílohy 7

(…/…/…)

SMÍŠENÝ VÝBOR,

s ohledem na Dohodu mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, a zejména na článek 11 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Tato dohoda vstoupila v platnost dnem 1. června 2002.
- (2) Účelem přílohy 7 je usnadnit obchod mezi stranami vinařských produktů.
- (3) Na základě čl. 27 odst. 1 přílohy 7 přezkoumá pracovní skupina veškeré otázky týkající se provádění přílohy 7 a zejména na základě čl. 27 odst. 2 přílohy 7 připraví návrhy, které předloží výboru s cílem upravit a aktualizovat dodatky přílohy 7.
- (4) Dodatek 1 písm. B bod 9 přílohy 7 stanoví průvodní doklad pro vína dovážená ze Švýcarska v souladu s ustanoveními stanovenými v dodatku 1 písmenu B bodu 9 původního znění dohody.

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

V dodatku 1 přílohy 7 se písm. B bod 9 nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí nabývá účinnosti od 1. října 2004.

V Bruselu dne

Za Smíšený výbor pro zemědělství
Aldo LONGO
předseda

Vedoucí švýcarské delegace
... ..

PŘÍLOHA

„9. Veškerý dovoz vinařských produktů pocházejících ze Švýcarska do Společenství podléhá přeložení níže uvedeného průvodního dokladu. Tímto průvodním dokladem se nahrazuje doklad VI1 podle nařízení Komise (ES) č. 883/2001 ze dne 24. dubna 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 pro obchod se třetími zeměmi s produkty v odvětví vína⁽¹⁾“

Průvodní doklad⁽²⁾ pro dovoz vinařských produktů pocházejících ze Švýcarska⁽³⁾

1. Vývozce (jméno, příjmení a adresa)	2. Referenční číslo	
3. Příjemce (jméno, příjmení a adresa)	4. Příslušný švýcarský orgán místa odjezdu (název a adresa)	
	6. Datum odeslání	
5. Přepravce a ostatní údaje o přepravě	7. Místo dodávky	
8. Označení produktu		9. Jakost
10. Dodatečné údaje		11. Šarže (číslo)
12. Osvědčení (týkající se některých vín)		
13. Údaje o vývozu volně ložených vín Skutečný obsah alkoholu: Zacházení:		
14. Kontroly příslušných orgánů EU	15. Zemědělský podnik signatáře a telefonní číslo	
	16. Jméno a příjmení signatáře	
	17. Místo a datum	
	18. Podpis:	

⁽¹⁾ Úř. věst. L 128, 10.5.2001, s. 1.

⁽²⁾ V souladu s přílohou 7 dodatkem 1 písm. B bodem 9 dohody ze dne 21. června 1999 mezi Švýcarskou konfederací a Evropským společenstvím o obchodu se zemědělskými produkty.

⁽³⁾ Vinařskou oblastí stanovenou pro účely tohoto dokumentu se rozumí území Švýcarské konfederace.“